

5.01.05. A dental technician who advertises fees must:

- (1) establish fixed prices;
- (2) specify the nature and the scope of the services included in those prices and the characteristics of the goods offered, except where all the goods on the premises are included;
- (3) indicate whether there are any required additional services or goods not included in those prices;
- (4) stress the services or goods offered more than the price.

Those specifications and indications shall be of such a nature as to be understood by persons having no particular knowledge of the goods or services offered by a dental technician.

Any price must remain in force for a minimum period of 90 days after it was last published or broadcast. However, nothing shall prevent a dental technician from agreeing with a client on a price lower than the one published or broadcast.

5.01.06. A dental technician may engage in advertising concerning goods only to the extent that he has or can obtain a sufficient quantity of those goods to meet the public's demand, unless he mentions in his advertising that he has only a limited quantity and indicates that quantity.

5.01.07. A dental technician must indicate in any advertising his name and his title of dental technician.

5.01.08. A dental technician must ensure that the persons working with him in any way whatsoever in the practice of his profession comply with the rules respecting advertising.

5.01.09. All dental technicians who are partners in the practice of their profession are solidarily responsible for compliance with the rules respecting advertising, unless one of the dental technicians demonstrates that the advertising was done without his knowledge or consent and in disregard of the measures taken to ensure compliance with those rules.

5.01.10. A dental technician must keep a complete copy of every advertisement in its original form for a period of 3 years following the date on which it was last published or broadcast. The copy must be given to the syndic upon request.

DIVISION VI GRAPHIC SYMBOL OF THE ORDER

6.01.01. The Order is represented by a graphic symbol that is in conformity with the original held by the secretary of the Order.

6.01.02. Where a dental technician reproduces the graphic symbol of the Order in his advertising, he must ensure that the symbol is in conformity with the original held by the secretary of the Order.”

3. This Regulation replaces the Regulation respecting advertising by dental technicians (R.R.Q., 1981, c. C-26, r. 163).

4. This Regulation comes into force on the fifteenth day following the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec*.

1637

Gouvernement du Québec

O.C. 994-97, 6 August 1997

An Act respecting the Conseil permanent de la jeunesse (R.S.Q., c. C-59.01)

Nomination paper for membership in the Conseil permanent de la jeunesse

Regulation respecting the nomination paper for membership in the Conseil permanent de la jeunesse

WHEREAS under paragraph 2 of section 24 of the Act respecting the Conseil permanent de la jeunesse (R.S.Q., c. C-59.01; 1997, c. 22), the Government shall determine, by regulation, the form and content of the nomination paper and supporting resolutions of organizations and the place for filing them;

WHEREAS under section 19 of that Act, the Minister of Relations with the Citizens and Immigration has, by order, fixed 25 August 1997 as the date of the beginning of the nomination period;

WHEREAS under section 12 of the Regulations Act (R.S.Q., c. R-18.1), a regulation may be made without having been published pursuant to section 8 of the Act, if the authority making it is of the opinion that the urgency of the situation requires it;

WHEREAS under section 18 of that Act, a regulation may come into force on the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec* where the authority making it is of the opinion that the urgency of the situation requires it;

WHEREAS under sections 13 and 18 of that Act, the reason justifying the absence of prior publication and such coming into force shall be published with the regulation;

WHEREAS the Government is of the opinion that the absence of prior publication and such coming into force are warranted by the urgency due to the following circumstances:

— section 20 of the Act to amend the Act respecting the Conseil permanent de la jeunesse and other legislative provisions stipulates that for 1997, the three-month period allotted for the application of the last paragraph of section 19 of the Act respecting the Conseil permanent de la jeunesse, enacted by section 10 of that Act, shall begin to run on 5 June 1997;

— the order of the Minister of Relations with the Citizens and Immigration, made in accordance with section 19 of the Act respecting the Conseil permanent de la jeunesse, fixes 25 August 1997 as the date of the beginning of the nomination period;

— every person wishing to offer himself as a candidate shall file his nomination paper in the manner and form prescribed by regulation;

— complying with the usual deadlines prescribed by the Regulations Act for prior publication and coming into force would not make it possible to observe 25 August 1997 as the date of the beginning of the nomination period;

WHEREAS it is expedient to make the Regulation;

IT IS ORDERED, therefore, upon the recommendation of the Minister of Relations with the Citizens and Immigration:

THAT the Regulation respecting the nomination paper for membership in the Conseil permanent de la jeunesse, attached hereto, be made.

MICHEL CARPENTIER,
Clerk of the Conseil exécutif

Regulation respecting the nomination paper for membership in the Conseil permanent de la jeunesse

An Act respecting the Conseil permanent de la jeunesse (R.S.Q., c. C-59.01, s. 24; 1997, c. 22, s. 13)

1. The duly completed nomination paper for membership in the Conseil permanent de la jeunesse shall be presented on the form reproduced in Schedule A and shall be accompanied by

(1) a resumé of not more than three 22 cm by 28 cm pages outlining the candidate's education and work experience;

(2) a copy of his act of birth or other proof of date of birth and, if born outside Canada, a copy of his certificate of citizenship;

(3) supporting resolutions from not fewer than three youth organizations working in at least two distinct sectors of activity. The supporting resolutions shall be sent on the form prescribed in Schedule B; and

(4) a letter not exceeding two double-spaced 22 cm by 28 cm pages outlining his view of the council, his interest in becoming a member and the reasons for his candidacy.

The Minister shall make the forms required under this Regulation available to the public at his office or at any other place designated by him.

2. The nomination paper and the accompanying documents shall be sent or given to the Minister no later than the last day of the nomination period.

Documents sent by mail are deemed to have been sent on the date postmarked.

3. This Regulation replaces the Regulation respecting procedures for electing members to the Conseil permanent de la jeunesse and respecting the formation of the body of electors responsible for the election, made by Order in Council 1267-87 dated 19 August 1987.

4. This Regulation comes into force on the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec*.



Gouvernement du Québec
Ministère des Relations avec les citoyens
et de l'Immigration
Conseil permanent de la jeunesse

SCHEDULE A

**Nomination form for membership
in the Conseil permanent de la
jeunesse (s. 1)**

- Please read the instructions overleaf carefully.
- Fill out this form in block letters.

I _____, _____ <small style="display: inline-block; width: 50px; text-align: center;">given name</small> <small style="display: inline-block; width: 50px; text-align: center;">surname</small>	offer my candidacy for membership in the Conseil permanent de la jeunesse AND DECLARE THAT I meet all the requirements of section 18 of the Act respecting the Conseil permanent de la jeunesse:
	I am between 15 and 30 years of age; I am a Canadian citizen; I have been domiciled in Québec for at least 12 months.

PERSONAL INFORMATION

Address (number, street, apt.)	Area code	Telephone (home)	Area code	Telephone (other)
Municipality	Postal code	Birth date <small>year month day</small>	Age	Sex <input type="checkbox"/> M <input type="checkbox"/> F
In which administrative region are you domiciled?	Name of the region			Number
In which sector are most of your youth activities carried out? (<i>check only one</i>)				
<input type="checkbox"/> Social Affairs <input type="checkbox"/> Labour/Entrepreneurial <input type="checkbox"/> Recreation <input type="checkbox"/> Education <input type="checkbox"/> Culture <input type="checkbox"/> Environment				

ATTACHED DOCUMENTS

<input type="checkbox"/> a copy of my act of birth or other proof of my birth date; <input type="checkbox"/> supporting resolutions from at least three youth organizations meeting the requirements of section 16 of the Act and working mainly in at least two distinct sectors of activity, as indicated on the form reproduced in Schedule B; <input type="checkbox"/> my resumé of not more than three 22 cm by 28 cm pages; <input type="checkbox"/> a copy of my certificate of citizenship (for persons born outside Canada); <input type="checkbox"/> a letter of no more than two 22 cm by 28 cm double-spaced pages outlining my vision of the Conseil, my interest in becoming a member and the reasons for my candidacy.

IN WITNESS WHEREOF, I have signed:

signature	place	<table border="1" style="border-collapse: collapse; width: 100%;"> <tr> <td style="text-align: center; width: 33%;">year</td> <td style="text-align: center; width: 33%;">month</td> <td style="text-align: center; width: 33%;">day</td> </tr> <tr> <td style="text-align: center;">_____</td> <td style="text-align: center;">_____</td> <td style="text-align: center;">_____</td> </tr> </table>	year	month	day	_____	_____	_____	<table border="1" style="border-collapse: collapse; width: 100%;"> <tr> <td style="text-align: center;">date</td> </tr> <tr> <td style="text-align: center;">_____</td> </tr> </table>	date	_____
year	month	day									
_____	_____	_____									
date											

CONSENT

If I am chosen among the 40 candidates proposed by the Minister of membership in the Conseil permanent de la jeunesse, I consent to the secretary of the council sending to the outgoing members of the Conseil permanent de la jeunesse, a long with the notice of meeting, my resumé attached hereto, the list of organizations supporting my candidacy and the letter outlining my view of the council, my interest in becoming a member and the reasons for my candidacy.
Signature: _____

Instructions overleaf



Gouvernement du Québec
 Ministère des Relations avec les citoyens
 et de l'immigration
 Conseil permanent de la jeunesse

SCHEDULE B

**Supporting resolution form
 for membership in the Conseil
 permanent de la jeunesse (s. 1)**

- Please read the instructions overleaf carefully.
- Fill out this form in block letters.

IDENTIFICATION OF ORGANIZATION				
Name	Area code	Telephone (Office)	Area code	Telephone (other)
Address (number, street, apt.)		Municipality	Postal code	Year organization was formed:

We declare that:
 the organization identified above meets the requirements of section 16 of the Act respecting the Conseil permanent de la jeunesse:

1. it is a non-profit organization;
2. its main goal is to work with people between the ages of 15 and 30;
3. it has been carrying out its activities for at least 12 months;
4. it works in one of the following sectors of activity; (*check only one*)
 - Social Affairs
 - Labour/Entrepreneurial
 - Recreation
 - Education
 - Culture
 - Environment

RESOLUTION OF THE ORGANIZATION	
Extract from the minutes of a meeting of the board of directors	
of _____ (Name of the organization)	, held on _____ (Date)
It is resolved that _____ (Name of the organization)	
supports the candidacy of _____ (Surname, given name)	_____ (Phone number)
_____ (Address)	_____ (Postal code)
for membership in the new Conseil permanent de la jeunesse, whose members will be elected by the outgoing members of the Conseil permanent de la jeunesse.	
I, the undersigned, _____ (Name of the authorized person)	_____ (Phone number)
_____ (Position or title)	
certify that the above-mentioned resolution is taken from the organization's book of minutes.	
_____ (Signature of the authorized person)	_____ (Date)

In witness whereof, I have signed:

_____	_____	_____	_____
Name and position or title	Place	year	month
		_____	_____
		_____	_____
		date	day

Instructions overleaf